

3938

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 4385 6785		ENGLISH NAME William Sironx			AGENCY Rosebud		NATION Sioux		
BAND Brude		INDIAN NAME			HOME ADDRESS Geo. Sironx Gooby, S. Dak.				
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EPXR.	SEX.	
FATHER, <input checked="" type="checkbox"/>		MOTHER, <input checked="" type="checkbox"/>	1/2	19	5-9 1/2	165 1/2	39 1/4	36 1/2	M.
ARRIVED AT SCHOOL 10-7-1910		FOR WHAT PERIOD Three years			DATE DISCHARGED June 16, 1913		CAUSE OF DISCHARGE Time out		
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY		
6-1-12		Jos. Calmer Edgewood, Pa.					8-6-12		

THE SHAW-WALKER CO., MUSKOGEE. 79104

Months in school before Carlisle, 72

Grade entered at Carlisle, 11

Grade at date of Discharge,

Trade or Industry,

Religion, Catholic

Miles to school - 18

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL Giron William DATE 9/10 1910.

AGE 18 YEARS NEW STUDENT. TRIBE Sioux STATE S. D.
RETURNED

DEGREE OF INDIAN BLOOD 1/4

INSPECTION Well developed

PALPATION Normal

PERCUSSION Normal

AUSCULTATION { RESONANCE Normal
 RESP. MURMUR Normal

HEART SOUNDS Good

MENSURATION { INSP. 39 1/4 RESPIRATION 18 PULSE 80
 EXP. 36 1/2

TEMPERATURE 99.2 degs. HEIGHT 5 FT 9 1/2 IN. WEIGHT 165 1/2 LBS.

VISION 10/30 VACCINATION Good scar

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<u>yes</u>	<u>good</u>		
MOTHER	<u>yes</u>	<u>good</u>		
BROTHERS {	<u>4</u>	<u>"</u>		
SISTERS {	<u>4</u>	<u>"</u>		

PERSONAL HISTORY:

REMARKS: Always in good health.

742

PHYSICAL RECORD,

CARLISLE INDIAN SCHOOL.

NAME OF PUPIL *Giroux William* DATE *10/10* 19 *10*

AGE *18* YEARS { NEW RETURNED } STUDENT. TRIBE *Sioux* STATE *S. D.*

DEGREE OF INDIAN BLOOD *1/4*

INSPECTION *Well developed*

PALPATION *Normal*

PERCUSSION *Normal*

AUSCULTATION { RESONANCE *Normal*
RESP. MURMUR *Normal*

HEART SOUNDS *Good*

MENSURATION { INSP. *39 1/4*
EXP. *36 1/2* RESPIRATION *18* PULSE *80*

TEMPERATURE *99 1/2* degs. HEIGHT *5* FT *9 1/2* IN. WEIGHT *165 1/2* LBS.

VISION *10/30* VACCINATION *Good scar*

FAMILY HISTORY:

	Living.	Condition of Health.	Dead.	Cause of death.
FATHER	<i>yes</i>	<i>Good</i>		
MOTHER	<i>yes</i>	<i>Good</i>		
BROTHERS {	<i>4</i>	<i>Good</i>		
SISTERS {	<i>4</i>	<i>Good</i>		

PERSONAL HISTORY:

REMARKS:

Always in good health

NAME William Giroux Sex Male. Female.

Tribes { Full } Breke Sioux State South Dakota Sept. 27, 1910

Age 18 years Respiration 16 Condition of Eyes Good

Height 5 ft. 11 ins. Mensuration { Insp. 39 Ears Good

Weight 169 lbs. { Exp. 35 Throat Normal

Temperature 99 Vaccination Yes Cervical glands Normal

Pulse 80 Vision Good Skin Normal

Inspection Normal

Palpation Normal

Percussion Normal

Auscultation Normal

Heart Normal

(Menstruation) _____

FAMILY HISTORY.

	LIVING.	CONDITION OF HEALTH.	DEAD.	CAUSE OF DEATH.
Father	✓	Good		
Mother	✓	Good		
Brothers <u>6</u>	<u>3</u>	<u>Good</u>	<u>1</u>	<u>Blind Poisoning</u>
			<u>2</u>	<u>Summer Complaint</u>
Sisters <u>6</u>	<u>4</u>	<u>Good</u>	<u>2</u>	<u>Summer Complaint</u>

Personal history Has attended Boarding School 3 yrs, and St. Francis Mission 5 yrs.

Present condition Good

Samuel A. Tate, M. D.

This form is for the record of the physical condition of pupils of boarding or nonreservation Indian schools. It should be filled in by the school physician at the time of the admission of the pupil.

Physicians in the field should use this form to record the examination of pupils for transfer to nonreservation schools. It should accompany the pupils' transfer blanks.

The reverse side is intended as a card-index case-record for use by all Service physicians.

1742

5-192 a.

BRIEF.

APPLICATION OF

William Giroux

FOR THE ENROLLMENT OF

Himself

IN THE INDIAN SCHOOL AT

Carlisle, Pa

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Rosebud, S. D.

Date of enrollment, October 1st., 1910

Term of enrollment, ~~one~~ Three (3) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position,

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL.

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at _____

Carlisle, Pa.

of William Giroux; male; date of birth Feb. 22, 1891;

(Name of child.)

(Sex.)

Sioux

(Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	LIVING OR DEAD.	TRIBE.	BAND.	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>George Giroux</u>	L	<u>Sioux</u>		<u>1/4</u>
NAME OF MOTHER.				
<u>Amy Giroux</u>	L	"		<u>3/4</u>

I, William Giroux, do hereby voluntarily consent and agree to my

(Parent, guardian, or next of kin.)

enrollment in said school for a period of three years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.

(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Rosebud Boarding</u>	<u>1898</u>	<u>1901</u>		
2. <u>St. Francis Mission</u>	<u>1901</u>	<u>1906</u>		
3.				
4.				

Mr William Giroux

(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: GoobyTwo witnesses: S. L. Bak

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find him to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 27 day of September, 1900

Samuel A. Tali
Physician at Rosebud Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of _____
(Parent, guardian, or next of kin.)
was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.

This _____ day of _____, 190

J. B. Head
Agent or Superintendent.

CERTIFICATE OF SCHOOL PHYSICIAN.

I hereby certify that on _____, I made a careful examination of the physical condition of _____, the child named in the foregoing application, and found _____ to be _____

I therefore recommend that the said child be _____ enrolled in this school.

This _____ day of _____, 190

School Physician.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

If the information called for on any part of the blank is not known, that fact should be stated. No space should be left unfilled. Whether the parents are living or dead, their names must be given.

The person who signs the blank as consenting to the transfer should indicate his relation to the applicant by marking out the word "parent," "guardian," or "next of kin," leaving unmarked only the title appropriate to the signer.

INDORSEMENTS.

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case; but in all cases where the parents are living they should first be consulted.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

942

INFORMATION REGARDING RETURNED STUDENTS

PART 1

REPORT BY NONRESERVATION SUPERINTENDENT OR RESERVATION SCHOOL PRINCIPAL

SCHOOL, Carlisle, Pa., June, 1913
 Name, William Giroux; Sex, M.; Age, 22; Deg. Indian Blood, 1/2
 Belongs: State, S. Dak.; Agency, Rosebud; Tribe, Sions
 Home address, whose care, etc., Ges. Giroux, Gooby, S. Dak.
 Grade in school, _____; health, Good; height, 5 ft. 11 in.; weight, _____
 Number months instruction given pupil in each school department, including music, 27 in
academic dept.
 Course completed, _____; years in this school, 3
 Years spent in other schools and names of schools, Rosebud Boarding, 1898-1901
St. Francis Missin, 1901-6
 Character and disposition, Doubtful
 Recommended for what positions, suitability in order named: 1. Carpenter
 2. _____; 3. _____; 4. _____
 Remarks: Given to drink.
 _____, Supt.

PART 2

REPORT BY RESERVATION SUPERINTENDENT

AGENCY, _____, 1913
 Date pupil returned from school, _____; employed since return as follows:

 Are home and local conditions favorable? _____
 Should he receive assistance to find employment? _____
 At what employment do you think he would do best? _____

 Remarks: _____
 _____, Supt.

SUGGESTIONS FOR SUPPLYING THE INFORMATION REQUESTED ON THIS BLANK

1. The report of nonreservation school Superintendent should be made at the time or a little before the pupil leaves school, whether at the end of the school year or during the school year, provided the pupil is 18 years of age or over, or younger, if for any special reason the pupil is quitting school permanently. As soon as this report is received, or at least very soon after the pupil returns home, the Supervisor of Indian Employment will correspond with the returned student for the purpose of getting more in personal touch with him and finding out something about his wishes, etc. His answer will be attached to and filed as part of this report.

2. Health, height, and weight of returned students are sometimes very important in placing them properly; height and weight could be approximated very satisfactorily, though from the pupil records now in use all information called for in part 1 of this blank can readily be obtained and be definite.

3. The State, agency, and tribe are important, and where the pupil is not attached to any agency this fact should be stated and the Superintendent should give all available information as to the home and local conditions surrounding the pupil.

4. Where the outgoing pupil has passed the civil-service examination for any position, this fact should always be noted, giving position for which examination was taken.

5. It should be remembered that the Supervisor of Indian Employment can but seldom have a personal acquaintance with the outgoing student, and that he must depend on the information furnished in this report for his basis of action in behalf of the pupil.

6. The degree of Indian blood should always be given, as this fact largely determines how much effort will be made on behalf of any particular returned student; qualifications being equal, or nearly so, the preference will be given to those having the greatest degree of Indian blood.

7. This report should be forwarded promptly to the Supervisor of Indian Employment, Indian Office, Washington, D. C.

8. Reports on students from reservation schools should be made only as to those who leave the schools at 18 years of age, or older, and who will probably not go away to school.

9. If part 1 of this report is made out by the principal of a reservation school, the reservation Superintendent should supply information called for in part 2 if the principal is not informed as to home surroundings and local conditions. Such information is essential to a proper understanding of the difficulties and needs of the pupil.

10. When part 1 is made out by a nonreservation Superintendent, this blank will be sent by the Supervisor of Indian Employment to the Superintendent of the reservation where the outgoing student belongs. He should fill out part 2 and return the blank as promptly as possible, for practically nothing can be done until the information called for in part 2 is supplied.

Information under the heading "Employed since return as follows," will be valuable only in cases where the pupil has been home for some time.

3938

Name Giroux, William

Age 22

Deg. Ind. blood $\frac{1}{2}$

Address Gooby, South Dakota

Information from

Date June

1913

State S. Dak. Agency Rosebud

Tribe Sioux

POSITIONS FOR WHICH LISTED. SUITABILITY IN ORDER NAMED.

1. Carpenter

2.

3.

4.

Remarks:

3938

TRADE RECORD, CARLISLE.

PUPIL

Wm Giroux

TRADE

Blacksmith,

ABILITY

Good

CONDUCT

11

REMARKS

INSTRUCTOR

W. Shambrough

OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

742

Name of Student *William Girony* Home Address *Res. Girony, Hooby, S.D. Sioux* Tribe *Sioux*

Age at Entrance *19* Date of Entrance *10-7-10* Shop _____

JAN.	FEB.	MAR.	APR.	MAY	JUNE	JULY	AUG.	SEPT.	OCT.	NOV.	DEC.	TOTAL OR AVERAGE
7	8	9	10	11	12	1	2	3	4	5	6	

Patron *Jos. Palmer* Locality _____ Days in School _____

Address *Edgewood, Pa.* R. R. Station _____ Conduct _____

Recommended by _____ Grade in School _____ Ability _____

Grade of Home _____ Church _____ Health _____

Date of Outing *6-1-12* Date Returned *7-5-12* Wages _____ Earnings _____

Giroux, Wm.

3938

6692

Correspondence

Sister, Emily Giroux

7280